

DFUE - goods issue slip  
(VDA 4912)

DELIVERY-NO: 53101372

27.02.2025 - 10:18

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085  
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100  
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Schaeffler France S.A.S  
93 route de Bitche  
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 361,50

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.	
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.			ADD. DATA VENDOR		
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.	MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29346292	2500189500		224	PZ	S / Attuatore frizione	550003814801	
27.02.2025	082516529-0000-10						
000010	VP:	1	0000SON	X	224,000	073728551-0000	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

5013931430  
VBO385348  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 224  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 04/03/2025  
Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. / Supplier No. **91000197**

Schaeffler France S.A.S

röute de Bitche 93  
FR-67506 Haguenau CEDEX

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE** **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1  
88790200

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

DHL Global Forwarding ( Italy )  
DHL Global Forwarding ( Italy )  
Interporto Regionale della Pugli 1  
IT-70123 Bari

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods  
Ort/Place Modugno  
Land/Country Italy 14248

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods  
Ort/Place Haguenau CEDEX  
Land/Country France  
Datum/Date 28.02.2025

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

*Lognam Logistics & Transports*  
*Vis. Imparato, 29*  
*80146 NAPOLI*  
*Part. IVA 09251281215*

5 Beigefügte Dokumente / Documents Enclosed

6 Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) / Volume (m³)
0053100910	1	0000SON		87089390	341,30	0,900
0053100911	5	0000SON			1807,50	4,500
0053101273	1	0000SON			361,50	0,900
0053101372	1	0000SON			361,50	0,900
<b>Total:</b>					<b>2871,80</b>	<b>7,200</b>

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

SWWICF-LLW1A Stephane Kayser  
TEL: FAX:

19 zu zahlen vom: / To Be Paid By: Absender / Sender

Fracht / Transportation Charges  
Ermäßigungen / Reductions  
Zwischensumme / Subtotal  
Zuschläge / Supplement  
Nebengebühren / Additional Fees  
Sonstiges / Others  
Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges  
FCA HAGUENAU CEDEX

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in Haguenau CEDEX am / at 28.02.2025

22 Schaeffler France S.A.S / route de Bitche 93 / 67506 Haguenau CEDEX

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier

24 **LEHNE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)  
at  
**04 MAR 2025**  
Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
Type	Number	No. Exchange	Type	Number	No. Exchange
Euro Pallet			Euro Pallet		
Gitterbox			Gitterbox		
Single Pallet			Single Pallet		

26 Contract Partner of Carrier

27 Plate Number / Net Load in kg  
Kfz FN643EH  
Anhängen

Confirmation of Recipient/Date/Signature

Confirmation of Driver/Date/Signature